

V. Vaivaishoitohallitus.

Vaivaishoitohallituksen kertomus Helsingin kaupungin vaivaishoidon hallinnosta vuonna 1920 sisälsi seuraavaa:

Vaivaishoitohallitus menetti kertomusvuonna puheenjohtajansa ylijohdaja B. Breitholtzin, joka muutamia viikkoja sairastettuaan kuoli tammikuun 21 p:nä. Tämä menetys oli sitäkin tuntuampi, kun ylijohdaja Breitholtz, vaikkakin sidottuna muihin vaativiin toimiin, alati oli omistanut vaivaishoidolle sekä aikaa että harrastusta, sekä sinä aikana, jonka hän oli toiminut hallituksen toimitusjohtana, oli kaikinpuolisesti ja yksityiskohtaisesti perehtynyt vaivaishoito-oloihin. Hänen kuoltuaan toimi puheenjohtajana varapuheenjohtaja eversti O. Ehrström, kunnes kaupunginvaltuusto maaliskuun 31 p:nä valitsi puheenjohtajaksi ensimmäisen alipalomestarin luutnantti W. Bergströmin.

Hallituksen 30 jäsentä olivat, niiden alueiden mukaan ryhmitettyinä, jotka olivat heidän ylivalvontansa alaiset, seuraavat:

Alue.	Johtaja.	Apulaisjohtaja.
I.	Asioitsija K. Sinisalo	Neiti P. af Heurlin
II.	Filosofianmaisteri E. Heikel	Eversti O. Ehrström
III.	Prokuristi C. F. Fagerholm	Tohtori O. W. Louhivuori
IV.	Kansakoulunopettajatar O. Oinola	Rouva I. Kantanen
V.	Puuseppä J. Virtanen	Kirkonkassanhoitaja O. Forsell ¹⁾
VI.	Kirvesmies K. J. Aalto	Rouva M. Leino
VII.	Aluelääkäri V. Leontjeff	Vahtimestari J. Kivilahti
VIII.	Filosofiantohtori J. af Forselles	Rouva E. Kajander
IX.	Aluelääkäri C. J. L. Wetterstrand	Rouva H. Seppälä
X.	Neiti E. Fagerholm	Maalari A. Airisto
XI.	Rouva S. Thomasson	Neiti H. Edelman
XII.	Pastori S. Berglund	Rouva K. Boisman
XIII.	Toimittaja Y. Räisänen	Lääkäri R. Löfqvist
XIV.	Kansakoulunopettaja A. Noponen	Johtaja A. Kuusi
XV.	Johtaja A. H. Karvonen	Rouva H. Öberg

Varajäseniä olivat kuritushuoneen lääkäri K. A. Tukiainen, viilaaja F. A. Åkerman, lääketieteenlisensiaatti J. Veikkola, ammattijärjestön puheenjohtaja M. Paasivuori, rouva I. Grönstrand ja toimittaja O. H. Puro.

¹⁾ Vuoden alussa luutnantti W. Bergström.

Tarkastusalueiden rajat olivat samat kuin edellisenä vuonna seuraavin poikkeuksin: VII alue käsitti Lönnrotinkadun kaakkoispuoleisen ja Kaikukujan lounaispuoleisen osan XI kaupunginosaa sekä Eläintarhan huvilat, VIII alue Lönnrotinkadun luoteispuoleisen, Neljännen linjan lounaispuoleisen ja Kristiinankadun länsipuoleisen osan XI kaupunginosaa; IX alue muut osat XI kaupunginosaa sekä Vaasankadun eteläpuoleisen ja Kustaankadun itäpuoleisen osan XII kaupunginosaa ja X alue muut XII kaupunginosan Brahenkadun itäpuolella olevat osat.

Keskushallitukseen kuuluivat puheenjohtaja Bergström, varapuheenjohtaja Ehrström, sekä jäsenet Airisto, Berglund, Forsell, Fagerholm, af Forselles, Karvonen, Leontjeff, Räisänen, Virtanen, Sinisalo ja Aalto.

Vaivaishoitohallituksen osastojen jäsenet olivat kertomusvuonna seuraavat:

1 osastoon kuuluivat I, II ja IV tarkastusalueen johtajat ja apulaisjohtajat, puheenjohtajana herra Ehrström ja varapuheenjohtajana herra Sinisalo; 2 osastoon kuuluivat III, V ja VI tarkastusalueen johtajat ja apulaisjohtajat, puheenjohtajana herra Bergström ja varapuheenjohtajana herra Aalto; 3 osastoon kuuluivat VII, VIII ja XI tarkastusalueen johtajat ja apulaisjohtajat puheenjohtajana neiti af Forselles ja varapuheenjohtajana herra Kivilahti; 4 osastoon kuuluivat IX, X ja XII tarkastusalueen johtajat ja apulaisjohtajat, puheenjohtajana herra Berglund ja varapuheenjohtajana herra Airisto; 5 osastoon kuuluivat XIII, XIV ja XV tarkastusalueen johtajat ja apulaisjohtajat, puheenjohtajana herra Räisänen ja varapuheenjohtajana herra Karvonen.

Suljetun vaivaishoidon lautakuntaan kuuluivat herra Ehrström puheenjohtajana, herra Fagerholm varapuheenjohtajana sekä herra Virtanen, varajäsenenä herra Sinisalo.

Vaivaishoitohallituksen virkamiehet ja muu henkilökunta. Vaivaishoitohallituksen henkilökunnassa tapahtuivat vuoden varrella seuraavat muutokset:

Sihteerintointa, joka oli avoinna, hoiti sijaisena varatuomari A. P. Arvelo tammikuun 28 p:ään ja siitä lähtien notaari K. J. Brummer huhtikuun 12 p:ään sekä tästä päivästä lähtien vuoden loppuun hovioikeudenauskultantti V. Eloniemi. Katsastusmies S. Kullman erosi vuoden varrella ja hänen seuraajakseen tuli neiti M. Ådahl. Ylimääräiseksi kirjuriapulaiseksi otettiin neiti E. Roos ja ylimääräiseksi apulaiseksi elätteleleanto-osastolle neiti S. Wallstens. Kunnalliskodin ja työlaitoksen johtaja O. W. Haglund erosi huhtikuun 15 p:nä, minkä jälkeen apulaisjohtaja H. Waahterlinna hoiti virkaa lokakuun 1 p:ään 1920, jolloin vastavalittu uusi johtaja agronomi O. Granlund astui virkaansa. Konttoristi Hj. Josefssonin seuraajaksi hänen erottuaan toukokuun 15 p:nä tuli herra O. Strandberg. Ylihoitajatar neiti E. Streng erosi kesäkuun 1 p:nä, minkä jälkeen virkaa hoiti ensin neiti S. Olander ja myöhemmin neiti M. Muumäki marraskuun 15 p:ään sekä siitä lähtien vuoden loppuun neiti A. Ribacka. Emännöitsijä neiti I. Grönroos erosi marraskuun 6 p:nä ja hänen seuraajakseen tuli neiti E. Boberg.

Kokoukset y. m. Yhteinen vaivaishoitohallitus kokoontui kertomusvuonna yhden kerran käsittelemään voimassaolevan ohjesäännön 15 §:ssä mainittuja kysymyksiä. Keskushallituksella oli 21 varsinaista ja 1 ylimääräinen kokous, joissa käsiteltiin 1,396 asiaa. Näistä oli 393 toimitusjohtajan, 386 lastenhoidon-tarkastajan, 325 sihteerin, 8 johtajanapulaisen ja 284 suljetun vaivaishoidon lautakunnan valmistelemia asioita.

1 osastolla oli 23, 2 ja 3 osastolla kummallakin 24, 4 osastolla 22 ja 5 osastolla 26 kokousta. Tällöin käsiteltiin 9,078 asiaa, joista 1,967 1:sellä, 1,779 2:sella, 1,569 3:nnella, 1,582 4:nnellä ja 2,181 5:nnellä osastolla.

Lähteiden kirjelmien kokonaismäärä oli 4,180, toimitusjohtajan lähettämien 328, johtajanapulaisen lähettämien 247 ja lastenhoidontarkastajan lähettämien 743. Sitäpaitsi kanslianjohdajat lähettivät yhteensä 644 kirjelmää.

It. Heikinkadun 1:ssä sijaitsevassa kansliassa, joka marraskuun lopussa muutettiin Katariinankadun 2:een, vastaanotettiin I—VI tarkastusalueella eli Pitkänsillan eteläpuoleisissa kaupunginosissa, Töölössä ja Meilansissa asuvia avunetsijöitä, kansliassa I Pengerkadun 4:ssä VII—XII tarkastusalueiden eli X, XI ja XII kaupunginosan avunetsijöitä ja kansliassa II Pengerkadun 4:ssä, XIII—XV tarkastusalueella eli Vallilassa, Hermannissa, Toukolassa, Fredrikserissä ja Huopalahdessa asuvia avunetsijöitä. Vaivaishoitohallituksen sihteeri- ja lastenhoito-osasto, rekisteritoimisto sekä kassavirasto sijaitsivat It. Heikinkadun 1:ssä.

Hallituksen kolmessa kansliassa käsiteltiin 65,679 asiaa, kuten taulusta III tarkemmin näkyy.

Vaivahoidon kassavirasto, jonka perustaminen oli tililaitosuudistuksen seurauksia ja jonka oli tarkoitus aloittaa toimintansa samanaikaisesti uudistuksen täytäntöönpanon kanssa tammikuun 1 p:nä 1920, saattoi kertomusvuonna toimia vain väliaikaisesti. Kaupunginvaltuusto ei vuoden varrella lopullisesti käsitellyt vaivaishoitohallituksen laatimaa kassaviraston johtosääntöehdotusta, ja kun ei myöskään mitään menosääntöä ollut hyväksytty, hoitivat tehtäviä vaivaishoitohallituksen vakinaiset virkailijat. Kaupunginvaltuuston päätöksen mukaisesti hoitaa kassavirasto sekä vaivaishoitohallituksen että kasvatuslautakunnan varain hallinnon ja tilit.

Poliisilla noudetut henkilöt. Vuoden varrella vaivaishoitohallitus syystä tai toisesta antoi kutsua tai noutaa 2,030 henkilöä. Näistä otettiin kunnalliskotiin ja työlaitokseen 42, joista 37 miehiä ja 5 naisia. Maaherralta anottiin 87 perheenelättäjän etsimistä kuulutuksella.

Näiden henkilöiden lukumäärä, joille johtajanapulainen poliisin pyynnöstä vaivaishoitohallituksen puolesta antoi varoituksen toimettomuudesta, kerjuusta y. m., oli 3,265, joista 760 miehiä ja 2,505 naisia.

Elatusvelvollisten takaisinmaksuvelvollisuus. Mitä tulee kaupungissa asuvain elatusvelvollisten takaisinmaksuvelvollisuuden valvontaan, tehtiin vuoden varrella 1,278 tällaisia asioita koskevaa päätöstä, minkä ohessa poliisille toimitettiin 2,030 kirjallista kutsu- ja noutopyyntöä. Annetun vaivahoidon korvauksena kertyi kaupungissa asuvilta maksuvelvollisilta elättäjiltä 177,121: 72 markkaa, jota paitsi työlaitoksessa suoritettulla työllä korvattiin 20,799: 50 markkaa. Eri kunnilta saatiin korvauksena 434,829: 67 markkaa ja valtiolta 285,116: — markkaa, siitä korvausta sotaorpojen elatuksesta 39,995: 10 markkaa. Muuta korvausta kannettiin yhteensä 14,270: 76 markkaa, joten köyhäinhoidosta vuoden kuluessa saatu käteinen korvaus nousi 911,338: 15 markkaan.

Vuoden varrella käsiteltyjen kysymysten lukumäärä, joissa vieraalle kunnalle oli osoitettu korvausvaatimus tai yksityistä elatusvelvollista vastaan oli nostettu syyte, oli 969, niistä 418 vuoden kuluessa vireille pantuja.

Kertomusvuonna julistettiin tuomio 375 Helsingin kaupungin nostamassa korvausjutussa sekä 55 jutussa, jotka koskivat kaupungille tehtyjä korvausvaatimuksia, kuten allaolevasta yhdistelmästä tarkemmin ilmenee:

	Helsingin kaupunki vieraita kuntia vastaan.	Yhteensä.	Helsingin kaupunkia vastaan.
Maaherran päätöksellä			
hyväksytyjä	116	19	135
osittain hyväksytyjä.....	94	24	118
hyljättyjä	58	2	60
Yhteensä	268	45	313
Korkeimman hallinto-oikeuden päätöksellä			
hyväksytyjä	24	—	24
osittain hyväksytyjä.....	14	4	18
hyljättyjä	20	—	20
Yhteensä	58	4	62
Kaiken kaikkiaan	326	49	375

Lastenhoito. Lastenhoito-osasto toimi kertomusvuonna samaan tapaan kuin aikaisemminkin.

Niiden lasten hoitoa koskevista kysymyksistä, joiden vanhemmat olivat osoittautuneet kykenemättömiksi heitä elättämään, asianomainen osastohallitus hankki lastenhoidontarkastajan lausunnon, samoin niistä lastenhoitotapauksista, jotka keskushallitus käsitteli sihteerin esittelemänä.

Lastenrekisteri käsitti joulukuun 31 p:nä 1919 3,412 henkilöselvitystä; vuonna 1920 tuli lisäksi 385 uutta selvitystä, niin että kokonaismäärä viime-mainitun vuoden päättyessä oli 3,797.

Rekisteritoimisto. Yksityishenkilöiden, hyväntekeväisyysyhdistysten, y. m. vuoden varrella rekisteritoimistolle tekemien avunetsijöitä koskevien kyselyjen luku oli seuraava:

Yksityishenkilöt.....	132	Suomalaiset kansakoulut	1,057
Kaupunkilähetys	8	Ruotsalaiset „	976
Hyväntekeväisyyden järjestämisyhdis- tys	44	Suomalaisten kansakoulujen kesäsiir- tolat	4,421
Lastensuojelukeskus	27	Kunnan työnvälitystoimisto.....	92
Kasvatuslautakunta	162	Yhteensä	6,919

Allamainitut yhdistykset ja laitokset tekivät seuraavan määrän ilmoituksia puutteellisille henkilöille annetusta avusta:

Kaupunkilähetys	1,477	Konvalescenthem—Toipumakoti- yhdistys	102
Pelastusarmeija	558	Suomalaiset kansakoulut	9,292
Lastenhoidon edistämisyhdistys.....	30	Ruotsalaiset „	7
Maitopisara	13	Kansanlastentarhat	16
		Yhteensä	11,495

Jatkuvan avustuksen lakkaamisesta saapui 113 ilmoitusta, joista 96 Konvalescenthem—Toipumakoti-yhdistykseltä ja 17 Lastenhoidon edistämisyhdistykseltä.

Vuoden kuluessa annettiin 341 uutta avustuskorttia. Rekisteröityjen korttien luku lisääntyi vuoden varrella 1,812:lla ja oli vuoden päättyessä 21,881.

Henkilöselvityksien luku lisääntyi 1,649:llä, jota vastoin 80 vuoden varrella kuolleita henkilöitä koskevaa selvitystä poistettiin rekisteristä, joten se siis vuoden päättyessä käsitti 16,132 selvitystä. Näistä koski 234 henkilöä, jotka olivat saaneet avustusta ainoastaan armeliaisuusyhdistyksiltä. Henkilöistä, joilla ei ollut kotipaikkaoikeutta Helsingissä, rekisteritoimisto teki ilmoituksen 392 tapauksessa, 1,033 tapauksessa toimisto saattoi ilmoittaa, ettei avustus ollut tarpeen, ja 21 tapauksessa todettiin avunetsijain antaneen väärän osoitteen. Toimitusjohtajalle ilmoitettiin 25 henkilöä saamaan varoituksen kerjuusta.

Avustuksensaajain kokonaisluku. Vaivaishoitohallituksen toimesta vuonna 1920 hoidetuista, elätetyistä ja rahalla avustetuista oli:

Kodeissaan suoranaista avustusta saaneita ¹⁾	2,849	Lahjoitettujen varojen koroilla avustettuja	126
Mielisairaaloissa y. m. hoidettuja	950	Elänteelle annettuja	1,706
Sokeain ja raajarikkoisten laitoksissa hoidettuja	16	Päiväkodeissa hoidettuja	575
Sairaaloissa kunnalliskodista erillään hoidettuja	2,725	Lastenkoteihin otettuja	615
		Kunnalliskotiin ja työlaitokseen otettuja	1,121
		Yhteensä	10,683

Suoranaista kotiaavustusta annettiin vuoden kuluessa kaikkiaan 2,849 henkilölle, joista 101 asui muilla paikkakunnilla ja sai avustuksen oleskelupaikkansa vaivaishoitoviranomaisilta. Avustuksesta oli osallisena kaikkiaan 7,151 henkilöä, eli 689 miestä, 2,591 naista ja 3,871 lasta. Avustusta annettiin kaikkiaan 1,640,000 markkaa; jokaisen avustuksensaajan osalle tuli siis keskimäärin 575:64 markkaa.

Syyksi avustuksentarpeeseen merkittiin niissä tapauksissa, jolloin avustuksensaajan kotipaikka oli Helsinki:

Vanhuus	442	Perheenelättäjä kadonnut lai laimin-	
Mielenvikaisuus	30	lyö perheensä	205
Työkyvyttömyys	71	Työnpuute tai pienet tulot	834
Sairaus tai sairaalloisuus	954	Suuri perhe	74
Perheenelättäjä vangittu	60	Muut syyt	78
		Yhteensä	2,748

Ylläolevaan määrään sisältyy 181 perhettä, joissa oli sotaorpoja. Avustusta saaneiden sotaorpojen kokonaismäärä oli 567.

Kaupungissa asuvien avustuksensaajain valvontaa hoitivat ensi kädessä vaivaishoitohallituksen 15 kaitsijaa. Heidän tekemiensä kotikäyntien luku nousi 22,428:aan jakautuen eri tarkastusalueiden kesken seuraavasti:

Alue.	Käyntejä.	Alue.	Käyntejä.	Alue.	Käyntejä.
I.....	1,449	VI.....	1,609	XI.....	1,139
II.....	1,950	VII.....	1,731	XII.....	1,103
III.....	2,305	VIII.....	1,064	XIII.....	1,570
IV.....	1,618	IX.....	1,500	XIV.....	1,398
V.....	1,232	X.....	1,514	XV.....	1,246
				Yhteensä	22,428

¹⁾ Ottamatta lukuun avunsaaajain perhettä (miestä tai vaimoa ja lapsia).

Sitäpaitsi vaivaishoidon 4 diakonisaa välittivät jossain määrin avustusta ja kävivät perheissä, joissa oli alaikäisiä tai sairaita, sekä sellaisten henkilöiden luona, jotka eri syistä olivat erikoisen hoidon tarpeessa; diakonissojen tekemien kotikäyntien luku oli 14,760.

Avustuksena annettiin osittain rahaa, osittain haljoja, ruoka-annoksia, jalkineita, valmiita vaatteita, kankaita, sukkalankaa y. m. Ruoka saatiin Sofiankadun varrella olevasta kunnan keskuskeittolasta; vuoden viime kuukausina oli jakelupaikka myös Sörnäsissä, It. Viertotien 36:ssa.

Eri laitoksissa hoidetut. Helsingin kaupungin vaivaishoidon kustannuksella hoidettiin vuonna 1920 seuraavissa laitoksissa ja turvakodeissa allamainitut henkilömäärät:

Kivelän sairaalassa, mielisairasosastolla		Seilin mielisairaiden turvakodissa	18
ja Greijuksen lisäsairaalassa	394	Vaajasalon kaatuvatautishoitolassa ..	1
Nickbyn mielisairaalassa (ynnä elätteelle		Sortavalan diakonisalaitoksessa	2
annettuja mielisairaita Sipoossa) ..	520	Sokein miesten työkoulussa	11
Lapinlahden mielisairaiden keskuslaitoksessa	14	Helsingin sokeainkodissa	3
Pitkänien mielisairaiden keskuslaitoksessa	1	Raajarikkoisten työkoulussa	2
		Yhteensä	966

Kunnalliskodista erillään olevissa sairaaloissa hoidetut. Helsingin kaupungin vaivaishoidon kustannuksella seuraavissa sairaaloissa hoidettujen henkilöiden lukumäärä oli:

Yleisen sairaalan eri osastoilla	164	Leppäsuon väliaikaisessa sairaalassa	72
Marian sairaalassa	1,240	Eri parantoloissa	53
Kivelän sairaalan yleisellä osastolla ..	924	Lastenkodissa »Droppen»	66
Humaliston sairaalassa	167	Muissa sairaaloissa	8
Kulkutautisairaalassa	31	Yhteensä	2,725

Lahjoitettujen varojen koroilla avustetut.

Erinäisten vaivaishoidolle lahjoitettujen, rahatoimikamarin hoitamien rahastojen korot jakoi vaivaishoitohallitus 126 henkilön kesken, jotka maksu-osoituksilla nostivat rahatoimikonttorista heille myönnettyt osuudet.

Nämä korkovarot jaettiin seuraavan laskelman mukaan:

Helmikuussa korkoa:	Smk	Joulukuussa korkoa:	Smk
Aleksandran rahastosta	200: —	Adolf Fredrik Sierckin rahastosta	390: 74
Wilhelm Elgin rahastosta	607: 18	Elsa Maria Lampan rahastosta ..	545: 36
Gustaf Hanellin rahastosta	297: 16	Lisette Gardbergin rahastosta ..	57: 17
Hedvig Charlotta Gripenbergin rahastosta	640: 26	W. J. E. Westzynthiuksen rahast.	1,029: 82
Toukokuussa korkoa:		W. Wavulinin rahastosta	477: 55
Carl Sierckenin rahastosta	160: 06	Sitä paitsi jaettiin ¹⁾ korkoa:	
Gustava Katharina Bobergin y. m. rahastoista	828: 89	Emma Greffbergin rahastosta	5,045: —
Lokakuussa korkoa:		Alfred Kordelinin rahastosta	6,808: 34
Maria Bergmanin rahastosta	571: 66	Yhteensä Smk	17,659: 19

Tohtorinna Emma Greffbergin rahaston koroista annettiin 4,670 markkaa stipendeinä tai opintoavustuksina opiskelua varten oppikoulussa 2 tytölle, Heponiemen käytännöllisessä koulussa 2 tytölle sekä Överbyn maanmieskou-

¹⁾ Koron nosti ja jakoi vaivaishoitohallitus.

lussa 2 pojalle. Nämä avustukset ja apurahat vaihtelivat 600:sta 1,200 markkaan ja annettiin lapsille jotka ovat tai ovat olleet vaivashoidon huostassa.

Alfred Kordelinin rahaston käytettävänä olevasta korosta on puolet käytettävä koulunkäynnin kustantamiseksi varattomille lapsille, jotka eivät ole kokonaan vaivashoidon huostaan otetut; toinen puoli taas halkojen ostamiseksi sellaisille köyhille, jotka eivät ole ehdottomasti oikeutettuja vaivashoittoon. Tämän mukaisesti jaettiin opintoavustuksena 3,340 markkaa yhteensä 6 lapselle, siitä opetusta varten ammattikoulussa 2 pojalle ja 2 tytölle, Heponiemen käytännöllisessä koulussa 1 tytölle ja kemigrafiaopissa 1 pojalle. Halkojen ostoon myönnettiin yhteensä 2,642: 51 markkaa. Siten jäi vuoteen 1921 käyttämättä 825: 83 markkaa.

Elänteelleanto. Elänteelle annettuihin nähden vuonna 1920 tapahtuneet muutokset käyvät selville seuraavasta taulusta:

	Kaupunkiin elänteelle annettuja.		Maaseudulle elänteelle annettuja.		Elänteelle annettuja yhteensä.	
	Yli 15 v.	Alle 15 v.	Yli 15 v.	Alle 15 v.	Yli 15 v.	Alle 15 v.
Vuodelta 1919 jäljellä olevia	3	393	63	819	66	1,212
Vuoden varrella elänteelle annettuja	—	149	38	241	38	390
Yhteensä	3	542	101	1,060	104	1,602
Näistä:						
Siirrettiin toiselle elänteelleantoalueelle	—	12	—	19	—	31
Vanhemmat tai omaiset ottivat hoitoonsa ..	—	44	—	104	—	148
Toinen kunta otti hoitoonsa	—	2	—	7	—	9
Kasvatuslautakunta otti hoitoonsa	—	3	—	7	—	10
Poistui työkykyisiksi tulleina	—	22	1	61	1	83
Otettiin kunnalliskotiin, kunnan lastenkotiin tai muuhun laitokseen	—	27	1	31	1	58
Kuoli	—	1	2	6	2	7
Sai suoranaista avustusta	—	—	69	—	69	—
Vuoden varrella eronneita yhteensä	—	111	73	235	73	346
Vuoteen 1921 jäi jäljelle	3	431	28	825	31	1,256
Näistä oli:						
Miehiä tai poikia	—	189	9	422	9	611
Naisia tai tyttöjä	3	242	19	403	22	645

Maaseudulle elänteelle annettujen jakautuminen niiden eri paikkakuntain kesken, missä vaivashoitohallituksella on paikallisasiamiehiä, näkyy seuraavasta taulusta:

Elänteelleantoalue.	Jäljellä v:ltä 1919.		Vuonna 1920 lisäksi tulleet.		Vuonna 1920 poistuneita.		Jäljellä v:een 1921.	
	Yli 15 v.	Alle 15 v.	Yli 15 v.	Alle 15 v.	Yli 15 v.	Alle 15 v.	Yli 15 v.	Alle 15 v.
Espoon pit.	2	78	—	20	—	21	2	77
Kirkkonummen »	3	62	4	12	—	13	7	61
Siuntion »	3	40	—	12	—	10	3	42
Vihdin »	1	62	1	33	—	6	2	89
Helsingin »	3	88	—	36	—	30	3	94
Tuusulan »	—	43	—	17	—	9	—	51

Elättelelentoalue.	Jäljellä v:ltä 1919.		Vuonna 1920 lisäksi tulleita.		Vuonna 1920 poistuneita.		Jäljellä v:een 1921.	
	Yli 15 v.	Alle 15 v.	Yli 15 v.	Alle 15 v.	Yli 15 v.	Alle 15 v.	Yli 15 v.	Alle 15 v.
Sipoon pit.	1	35	—	14	—	7	1	42
Janakkalan »	—	12	—	7	—	6	—	13
Nurmijärven »	1	42	—	9	—	6	1	45
Vähänkyrön »	—	38	—	3	—	10	—	31
Alavuden »	—	23	—	6	—	20	—	9
Kosken T. I. »	—	15	—	—	—	7	—	8
Marttilan »	—	6	—	2	—	2	—	6
Lapinlahden »	—	5	—	6	—	4	—	7
Haapaveden »	—	3	—	—	—	3	—	—
Joroisten »	—	10	—	2	—	6	—	6
Muut kunnat ¹⁾	49	257	33	62	73	75	9	244
Yhteensä	63	819	38	241	73	235	28	825
Näistä oli:								
Miehiä tai poikia	13	402	3	129	7	109	9	422
Naisia tai tyttöjä	50	417	35	112	66	126	19	403

Vaivashoitohallituksen paikallisasiamiehet elättelelentoalueilla olivat samat kuin edellisenä vuonna. Toukokuun 1 p:nä erosi Tuusulan paikallisasiamies neiti R. Finnberg ja häntä seurasi neiti E. Lönngren. Haapaveden alue lakkautettiin lokakuun 1 p:nä sen johdosta että lapset siirrettiin sieltä pois.

Elinkustannusten jatkuvan nousun takia oli vaivashoitohallituksen pakko korottaa kaupunkiin elättelel annetuista lapsista suoritettu korvaus tammi-kuun 1 p:stä 120 markkaan lapsesta kuukaudessa sekä helmikuun 1 p:stä maaseudulle elättelel annetuista lapsista maksettu korvaus 120 markkaan pojista ja 100 markkaan tytöistä.

Sekä kaupungissa että maaseudulla sai tarkastus sujua häiriöittä.

Lasten käyttäytyminen kodeissa ja kouluissa samoin kuin heidän edistymisensä oli yleensä tyydyttävä. Myöskin lasten terveydentila oli hyvä. Kaupunkiin elättelel annetut lapset kävivät seuraavia kouluja:

	Suomenkielisiä poikia, tyttöjä.		Ruotsinkielisiä poikia, tyttöjä.		Yhteensä.
Lastentarhaa	10	17	6	10	43
Kansakoulua	53	56	20	35	164
Oppikoulua	—	4	2	6	12
Ammattikoulua	—	2	—	—	2
Yhteensä	63	79	28	51	221

Kaikki maaseudulle elättelel annetut kansakouluiässä olevat lapset kävivät kansakoulua.

Päiväkodeissa hoidettiin kertomusvuonna vaivashoidon kustannuksella 575 lasta, joista 269 poikia ja 306 tyttöjä; näistä oli 55 lasta, 27 poikaa ja 28 tyttöä, otettuna vaivashoidon omiin lastenkoteihin.

Leppäsuon huvilan päiväkodin, joka oli ollut sijoitettuna osaan koulukodille varatusta huoneistosta, täytyi helmikuun alussa lopettaa toimintansa,

¹⁾ Näillä tarkoitetaan kuntia, joihin ei ole asetettu erityisiä asiamiehiä, vaan joissa silmälläpitoa toimittaa asianomainen vaivashoitoviranomainen.

osittain sen vuoksi että huoneisto silloin tarvittiin varsinaiseen tarkoitukseensa, osittain siksi ettei päiväkotia ollut kyllin käytetty. Aukioloaikana siellä hoidettiin vain 6 lasta yhteensä 162 hoitopäivää.

Sörnäsissä, Pengerkadun 4:ssä oleva lastenkoti pidettiin avoinna koko vuoden, ja siellä hoidettiin 24 poikaa ja 25 tyttöä yhteensä 4,673 päivänä. Ylläpitokustannukset nousivat 30,856: 20 markkaan, joten siis lasta kohti päivässä tulee 6: 60 markkaa. Hoidetuista lapsista oli 8 3 vuotta nuorempia, 21 3—7 vuotiaita ja 20 7 vuotta vanhempia.

Lastenkodit. Vuoden alussa vaivaishoitohallitus ylläpiti samoja lastenkoteja kuin edellisenä vuonna. Kaupunginvaltuuston helmikuun 11 p:nä 1920 tekemän päätöksen johdosta Ryttylän lastenkodin hallinto saman vuoden huhtikuun 1 p:stä siirrettiin kokonaan kaupunkilähetykselle. Vaivaishoitohallitukselle, joka yksin sai lähettää lapsia lastenkotiin, kuului ainoastaan sen valvonta ja silmälläpito. Kotiin otettujen lasten hoidosta, elatuksesta ja opetuksesta aiheutuneet kustannukset peitettiin siten että halitus suoritti 9 markaksi vahvistetun korvauksen lasta kohti päivässä. Vuonna 1920 otettiin koteihin ja poistui sieltä seuraavat määrät lapsia:

	Oulunkylän lastenkoti.			Kullan torpan lastenkoti.	Ryttylän lastenkoti.	Koulukoti.	Kaiken kaikkiaan.	Siitä	
	Pikkuisten osasto.	Yleisen osasto.	Yhteensä.					Poikia.	Tytöitä.
Vuodelta 1919 jäljellä olevia	32	31	63	49	69	12	193	130	63
Vuoden varrella lisäksi tulleita	112	92	204	91	52	75	422	284	138
Yhteensä	144	123	267	140	121	87	615	414	201
Näistä:									
Öttivät vanhemmat tai omaiset hoitoonsa ..	35	36	71	25	22	28	146	85	61
» muut kunnat hoitoonsa	3	1	4	4	—	—	8	6	2
Annettiin elätteelle	47	46	93	31	23	19	166	105	61
Otettiin lastenhoitolaitokseen	—	4	4	48	12	14	78	64	14
» sairaalaan	12	4	16	4	1	—	21	12	9
Kuoli	9	—	9	—	—	1	10	5	5
Yhteensä poistuneita	106	91	197	112	58	62	429	277	152
Jäljellä vuoteen 1921	38	32	70	28	63	25	186	137	49
Vuoden varrella koteihin otetuista lapsista oli:									
Avioliitossa syntyneitä	33	59	92	73	36	64	265	183	82
Avioliiton ulkopuolella syntyneitä	79	33	112	18	16	11	157	101	56

Lastenkotien tila oli kertomusvuonna jotenkin kohtuullisesti käytetty; ainoastaan ajoittain vallitsi lyhyehköinä ajanjaksoina liikasioitusta.

Oulunkylän lastenkodissa terveydentila oli erittäin hyvä, eikä mikään mainittavan laajuinen kulkutauti raivonnut lasten keskuudessa. Vain 4 kurkkumädän tapausa esiintyi. Sairaista lapsista siirrettiin 3 kulkutautisairaalaan, jota vastoin 1 lapsi kuoli lastenkodissa. Edelleen sattui kaksi vesirokon tapausa, nim. kaksi sisarusta, jotka heti kotiin ottamisen jälkeen sairastuivat mainittuun tautiin. Onnistuttiin kuitenkin ehkäisemään tartunnan leviäminen muihin lapsiin.

Lastenkodissa vuonna 1920 hoidetuista 267 lapsesta kuoli 9 pikkulasta, nimittäin 3 enteritikseen, 3 yleiseen heikkouteen, 2 kouristuksiin ja 1 kurkkumätään.

Eräs sairaanhoitajatar sairastui scarlatinaan ja siirrettiin heti kulkutautisairaalaan. Kaikkia varovaisuustoimenpiteitä noudattaen onnistuttiin ehkäisemään tartunnan leveneminen, niin että lapset säästyivät tältä tarttuvalta taudilta.

Vaivaishoitohallituksen hallinnon alaisten lastenkotien kustannukset käyvät selville allaolevasta yhdistelmästä:

	Kokonaiskustannus, Smk.	Lasten elatuspäiviä.	Keskikustannus lasta kohti päivässä, Smk.
Oulunkylän lastenkoti	296,451: 35	20,873	14: 20
Kullan torpan lastenkoti	173,007: 78	13,608	12: 71
Koulukoti	89,305: 11	6,922	12: 90
Yhteensä	558,764: 24	41,403	13: 50

Lastenkotien ravintokustannukset nousivat 333,945: 63 markkaan ja jakautuivat eri lastenkotien kesken seuraavasti:

	Ravintokustannus, Smk.	Hoidokkien ja henkilökunnan elatuspäiviä.	Ravintokustannus henkeä kohti päivässä Smk.
Oulunkylän lastenkoti	186,971: 66	28,193	6: 63
Kullan torpan lastenkoti	113,634: 46	15,495	7: 33
Koulukoti	33,339: 51	7,955	4: 19
Yhteensä	333,945: 63	51,643	6: 47

Kunnalliskoti ja työlaitos. Kunnalliskodin ja työlaitoksen kirjoissa oli vuonna 1920 yhteensä 1,121 henkilöä (vastaten 1,099 vuonna 1919), joista kunnalliskodissa ja sen eri osastoilla 925 (839 vuonna 1919) ja työlaitoksessa 196 (260 vuonna 1919). Kunnalliskodin kirjoissa olleista 925 henkilöstä oli 189 miehiä, 611 naisia ja 125 lapsia.

Iän mukaan laitoksiin otetut ryhmittäytyivät seuraavasti:

	Kunnallis-koti.	Työ-laitos.		Kunnallis-koti.	Työ-laitos.
10 vuotta nuorempia	125	—	50—60 vuotiaita	79	41
10—20 vuotiaita	22	9	60—70 »	160	26
20—30 »	119	19	70—80 »	203	12
30—40 »	86	34	80—90 »	58	2
40—50 »	73	53	Yhteensä	925	196

Kunnalliskodin hoidokeista oli 239 Helsingissä ja 686 muilla paikkakunnilla syntyneitä, työlaitoksen hoidokeista taas 56 Helsingissä ja 140 muilla paikkakunnilla syntyneitä.

Kunnalliskodin ja työlaitoksen kirjoissa olleista 1,121 henkilöstä kuoli vuoden varrella 49 (vastaten 101 vuonna 1919), joista 13 miehiä, 27 naisia ja 9 lapsia.

Hoidokkien lukumäärä eri kuukausina oli:

	Suurin määrä.	Vähin määrä.	Keski- määrä.		Suurin määrä.	Vähin määrä.	Keski- määrä.
Tammikuu	704	674	687.2	Heinäkuu	621	598	608.1
Helmikuu	721	700	709.7	Elokuu	616	606	610.1
Maaliskuu	723	712	718.6	Syyskuu	639	610	627.6
Huhtikuu	718	676	695.5	Lokakuu	665	634	649.5
Toukokuu	677	644	654.2	Marraskuu	689	660	676.9
Kesäkuu	646	613	630.1	Joulukuu	740	690	718.6
				Koko vuosi	740	598	665.4

4 miestä, 11 naista ja 4 lasta lähetettiin toisissa kunnissa oleviin koteihinsa tai toisten kuntain asiamiehet ottivat heidät laitoksesta.

Laitoksen kirjoissa oli vuoden alussa 675 ja vuoden lopussa 737 hoidokkia.

Hoidokkien elatuspäiviä oli yhteensä 243,521, joista 207,706 päivää tuli kunnalliskodin ja 35,815 päivää työlaitoksen osalle. Kunnalliskodin ja työlaitoksen kokonaiskustannukset nousivat v:lta 1920 2,921,432: 30 markkaan, joten siis keskekustannus hoidokkia ja päivää kohti oli 12 markkaa oltuaan vuonna 1919 10: 17 markkaa. Virkailijoiden elatuspäiviä oli 7,391 ja palveluskunnan 27,854. Ruoka-aineita kulutettiin 1,438,465: 52 markan arvosta, mikä määrä jaettuna hoidokkien ja henkilökunnan elatuspäivien koko luvulla antaa keskekustannukseksi henkeä ja päivää kohti 5: 16 markkaa (5: 17 markkaa vuonna 1919).

Hoidokkien työ. Samoin kuin edellisinäkin vuosina pidettiin kunnalliskodin hoidokkeja kutakin kykynsä mukaan sopivassa työssä, niinkuin käy selville siitäkin, että vuoden varrella tehdyt vaatekappaleet sekä suurin osa kalustoa ovat heidän valmistamansa ja kunnossa pitämänsä. Niinpä valmistettiin esim. kunnalliskodin käsityöosastolla vuonna 1920 447 miehen paitaa, 377 naisen pukua, 257 alushametta, 736 naisen paitaa, 371 paria alushousuja, 1,419 pyyhliniinaa, 762 tyynympäällistä, 681 lakanaa ja 766 esiliinaa.

Pesulaitos. Kunnalliskodin pesulaitoksessa suoritettiin Kivellän sekä osittain Humaliston sairaalan ja vaivaishoidon lastenkotien vaatteidenpesu, minkä ohessa siellä pestiin laitoksen henkilökunnan ja sen perheitten sekä Ukkokoti-yhdistyksen vaatteet.

Kunnalliskodissa puhdistetut ja mankeloidut vaatteet painoivat 121,952 kiloa ja tuottivat kaupungille 168,192: 60 markkaa, olematta tähän kuitenkaan luettu kunnalliskodin ja työlaitoksen vaatteiden pesua.

Maanviljelys ja puutarhanhoito. Bruttotulo maanviljelyksestä ja puutarhanhoidosta arvioitiin 66,735: 50 markaksi. Sato käsitti 975 hl. perunoita, 20,000 kiloa kaalia, 80 hl. porkkanoita, 100 hl. lanttuja ja 10 hl. nauriita, minkä lisäksi puutarhasta saatiin laitoksen ruokalan tarvitsemat muut puutarhantuotteet.

Sianhoito. Vuoden alkaessa oli sikakanta 230 eläintä ja vuoden varrella saatiin siitoksen kautta lisäksi 512 eläintä. Koko määrästä, 742 eläimestä, myytiin 329 elävää porsasta, 139 sikaa teurastettiin ja 1 sika kuoli, niin että vuoteen 1921 jäi jäljelle 273 eläintä. Sianlihaa toimitettiin kunnalliskodille 12,085 kiloa, Marian sairaalalle 2,172 kiloa, Kivellän sairaalalle 2,102 kiloa, kulkutautisairaallalle 1,492 kiloa ja Humaliston sairaalalle 229 kiloa eli yhteensä 18,080 kiloa. Sianruoka saatiin osittain kunnalliskodin omasta ruokalasta, osittain kaupungin sairaaloista, osittain vielä puhtaanapitolaitokselta. Bruttotulo sikalasta oli kirjojen mukaan 293,044: 50 markkaa menojen ollessa 127,291: 27 markkaa.

Kunnalliskodin ruokalan tarvitsemat juurikkaat samoin kuin myöskin heinät, kaurat y. m. ostettiin mikäli mahdollista rahatoimikamarin antamien ohjeiden mukaisesti kaupungin omilta maatiloilta. Vilja, sokeri ja eräät muut tavarat hankittiin elintarvelautakunnan välityksellä ja halot hankki kaupungin halkokonttori. Halkojen huonon laadun takia kului polttoainetta enemmän kuin edellisinä vuosina, mikä aiheutti laitokselle suuria menoja.

Kunnalliskodin ja työlaitoksen lääkärinhoito. Kunnalliskodin lääkärillä oli vastaanotto kaksi kertaa viikossa. Polikliinisten käyntien luku vuonna 1920 oli 2,141, ja ne jakautuivat vuoden kuukausien kesken seuraavasti:

Tammikuu	267	Elokuu	147
Helmikuu	168	Syyskuu	160
Maaliskuu	220	Lokakuu	137
Huhtikuu	150	Marraskuu	187
Toukokuu	125	Joulukuu	198
Kesäkuu	206		
Heinäkuu	176		
		Yhteensä	2,141

Kulkutaudeista esiintyi vesirokkoa ja 1 tapaus kurkkumätää.

Vuoden varrella kuoli 49 hoidokkia, jotka kuolemansyiden mukaan ryhmityivät seuraavasti:

Vanhuudenheikkous	12	Syöpätaudit	3
Sydänvika	13	Veritaudit	1
Verenvuoto aivoissa	2	Munuaistaudit	1
Aivotulehdus	1	Ruusu ja verenmyrkytys	3
Tuberkulosi	1	Heikkous	3
Keuhkotulehdus	4		
Suolitaudit	5		
		Yhteensä	49

Kuolleiden ikäryhmitys käy selville allaolevasta yhdistelmästä:

3 vuotta nuorempia	9	60—70 vuotiaita	6
30—40 vuotiaita	1	70—80 »	17
40—50 »	1	80—90 »	9
50—60 »	6		
		Yhteensä	49

Vaivaishoidon tulot ja menot. Seuraavassa taulukossa esitetään tietoja vaivaishoidon lasketuista ja todellisista tuloista ja menoista vuonna 1920¹⁾:

¹⁾ Erikoistiedot ovat julkaistut Helsingin kaupungin tilastossa V. 5. 1920.

	Lasketut tulot ja menot.			Todelliset tulot ja menot.	Määrä, jolla todelliset tulot ja menot ylittivät (+) tai alittivat (—) lasketut.
	Rahasaännön mukainen määräraha.	Lisämääräraha.			
Tulot:					
Tuloja kunnalliskodista.....	480,000	—	—	550,209 23	+ 70,209 23
S:n työlaitoksesta	120,000	—	—	76,002 40	— 43,997 60
Korvausta köyhäinelatuksesta	300,000	—	—	911,338 15	+ 611,338 15
Yhteensä Smk	900,000	—	—	1,537,549 78	+ 637,549 78
Menot:					
Vaivaishoitohallitus	360,065	—	57,957 20	410,443 70	— 7,578 50
Kunnalliskoti ja sen yhteydessä olevat laitokset (yhteiset kustannukset)	92,700	—	2,523 33	94,012 71	— 1,210 62
Kunnalliskoti	1,966,233 50	269,170 40	2,235,008 70	—	395 20
Työlaitos	537,273 50	59,000 —	592,410 89	—	3,862 61
Oulunkylän lastenkoti	283,630 50	22,500 —	296,451 35	—	9,679 15
Kullan torpan lastenkoti	195,246 —	3,500 —	173,007 78	—	25,738 22
Maanviljelys	47,100 —	— —	45,060 90	—	2,039 10
Sianhoito	128,500 —	— —	127,291 27	—	1,208 73
Elänteelleantokustannukset ..	1,500,000 —	600,000 —	2,020,596 16	—	79,403 84
Sairaanhoitokustannukset....	700,000 —	700,000 —	1,276,816 09	—	123,183 91
Mielisairaiden hoitokustannukset	700,000 —	500,000 —	1,175,731 65	—	24,268 35
Lääkkeet	80,000 —	— —	79,970 70	—	29 30
Suoranaiset avustukset	1,840,000 —	— —	1,739,270 85	—	100,729 15
Hautauskustannukset	40,000 —	— —	30,783 55	—	9,216 45
Yhteensä Smk	8,470,748 50	2,214,650 93	10,296,856 30	—	388,543 13

Kaupungin 1920 vuoden budjettiin oli vaivaishoidon määrärahat merkitty 8,620,748: 50 markan määräisinä, mistä kuitenkin erällä hyväntekeväisyysyhdistyksillä oli käytettävänään 150,000: — markkaa yhteiskunnallista toimintaansa varten. Siten jäi vaivaishoidon menoihin 8,470,748: 50 markkaa. Tämä määrä osoittautui kuitenkin riittämättömäksi yhä lisääntyneisiin kustannuksiin, minkä tähden kaupunginvaltuusto vuoden varrella myönsi lisäystä erinäisiin menosäännön määrärahoihin yhteensä 2,214,650: 93 markkaa. Vakinaiset menot nousivat 10,296,856: 30 markkaan ja ylittivät siis menosäännön mukaiset määrärahat 1,826,107: 80 markalla. Kalliinajanlisäyksinä maksettiin virkaja palvelusmiehistölle yhteensä 759,821: 74 markkaa.

Tulot kunnalliskodista ja työlaitoksesta sekä kaupungin köyhäin elatuksesta saama korvaus nousivat yhteensä 1,537,549: 78 markkaan. Kun tässä aikaisemmin esitetystä menojen kokonaismäärästä, 11,056,678: 04 markasta vähennetään mainitut tuloerät, osoittautuu, että kunnalla vuonna 1920 oli todellisia vaivaishoitomenoja 9,519,128: 26 markkaa.

Seuraava taulu osoittaa eri menoerien välisen erotuksen vuosina 1919 ja 1920.

	Menot.				Lisäännys (+) tai vähennys (—) vuonna 1920 verrattuna 1919 vuoden menoihin.			
	1920.		1919.		Absoluutt.		%	
Vaivaishoitohallitus	410,443	70	338,375	40	+	72,068	30	+ 21.3
Kunnalliskoti ja sen yhteydessä olevat laitokset (yhteiset kustannukset)	94,012	71	87,689	83	+	6,322	88	+ 7.2
Kunnalliskoti	2,235,008	70	2,042,347	32	+	192,661	38	+ 9.4
Työlaitos	592,410	89	373,063	57	+	219,347	32	+ 58.8
Oulunkylän lastenkoti	296,451	35	210,867	80	+	85,583	55	+ 40.6
Kullan torpan lastenkoti	173,007	78	138,627	56	+	34,380	22	+ 24.8
Maanviljelys	45,060	90	47,469	35	—	2,408	45	— 5.1
Sianhoito	127,291	27	176,700	—	—	49,408	73	— 28.0
Elänteelleantokustannukset ..	2,020,596	16	1,341,976	23	+	678,619	93	+ 50.6
Sairaanhoitokustannukset	1,276,816	09	564,417	96	+	712,398	13	+ 126.2
Mielisairaiden hoitokustannukset	1,175,731	65	505,271	85	+	670,459	80	+ 132.7
Lääkkeet	79,970	70	87,552	10	—	7,581	40	— 8.7
Suoranaiset avustukset	1,739,270	85	1,507,155	47	+	232,115	38	+ 15.4
Hautauskulut	30,783	55	40,611	80	—	9,828	25	— 24.2
Kalliinajanlisäykset	759,821	74	393,451	32	+	366,370	42	+ 93.1
Yhteensä	11,056,678	04	7,855,577	56	+	3,201,100	48	+ 40.7

Taulu I. Helsingin kaupungin työlaitoksen toiminta vuonna 1920.

	Tulot hoidokkien päivätoista, tarveaineet lukuun otettuina, Smk.						Yhteensä.	Tehlyä päivätoita.	Päivätyön keski-arvo (brutto) Smk.	Päivätyön keski-arvo (netto) Smk.
	Vieraila toita.	Työlaistok-selle tehtyjä toita.	Kunnallis-kodille teh-tyjä toita.	Oulunkylän lastenkodille tehtyjä toita.	Kullan tor-pan lasten-kodille teh-tyjä toita.					
Sepänpaja	847 50	542 50	8,719 40	116 25	36 50	10,262 15	407	25 21	12 64	
Suutarintyöpaja	24,636 —	9,362 —	20,224 37	5,953 —	7,013 50	67,188 87	3,164	21 24	7 18	
Räätälin- »	2,571 50	7,326 —	376 55	—	—	10,274 05	1,953	5 26	2 91	
Puusepän- »	14,523 94	1,586 —	12,380 29	688 10	1,220 80	30,399 13	1,524	19 95	9 32	
Maalarin- »	12,618 90	696 —	11,682 15	1,300 20	640 —	26,937 25	1,069	25 20	7 82	
Kirjansidontatyöt	855 30	—	341 40	—	—	1,196 70	273	4 38	1 95	
Sekalaiset työt	11 30	10,325 25	18,651 —	1,140 —	553 —	30,680 55	20,277	1 51	1 51	
Yhteensä Smk	56,064 44	29,837 75	72,375 16	9,197 55	9,463 80	176,938 70	28,667	6 17	3 05	

Taulu II. Työaineiden käyttö Helsingin kaupungin työlaitoksen työpajoissa vuonna 1920.

	Säästö vuodelta 1919.	Vuoden varrella ostettu.	Yhteensä.	Vuoden varrella käytetty.	Säästö vuoteen 1921.
	Smk.	Smk.	Smk.	Smk.	Smk.
Sepänpaja	2,954 14	7,142 20	10,096 34	5,116 92	4,979 42
Suutarintyöpaja	10,112 76	39,000 60	49,113 36	44,442 13	4,671 23
Räätälin- »	207 60	6,344 50	6,552 10	4,573 80	1,978 30
Puusepän- »	28,440 25	38,202 55	66,642 80	16,192 77	50,450 03
Maalarin- »	2,103 47	18,389 17	20,492 64	18,567 30	1,925 34
Kirjansidontatyöt	383 86	819 12	1,202 98	663 71	539 27
Sekalaiset työt	486 96	—	486 96	7 96	479 —
Yhteensä Smk	44,689 04	109,898 14	154,587 18	89,564 59	65,022 59
Valmiita tuotteita varastossa ..	9,445 67	6,260 —	15,705 67	5,362 20	10,343 47
Kokonaistulos Smk	54,134 71	116,158 14	170,292 85	94,926 79	75,366 06

sen kansliain työhön vuonna 1920.

tetty	seen sairaalaan.	Varattomuuden todistuksia.										Suoranaisia avustuksia.	Jätettyjä anomuksia.	Evätyjä anomuksia.	Muuta asioita.	Kaiken kaikkiaan.																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
		Muita varattomuuden todistuksia.	Koulunkäyntiä varten.	Parantolaan pääsemistä varten.	Eläkettä varten.	Passia varten.	Verojen maksuun.	Oikeusapua varten.	Hautauksia.	Maksetonta lääkärihoitoa.	Sairasparseleja.						Lääkkeitä.	Keuhkotautiparantolaan.	Diakonissalaitokseen.	Yhteensä.	Lastenosastolle.	Lapsenpäästölaitokseen.	Dermatologiselle osastolle.	Korvatautien osastolle.	Silmätautien osastolle.	Naistautien osastolle.																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																												
2	1	4	2	128	2	42	21	12	78	6	12	5	44	1,168	26	755	2,515																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																					

Taulu IV. Kunnalliskodin ja työlaitoksen sekä Oulunkylän ja Kullan torpan lastenkotien ruokalain käyttämät ruoka-aineet vuonna 1920.

	Kunnalliskoti ja työlaitos.				Oulunkylän lastenkoti.				Kullan torpan lastenkoti.			
	Säästö vuodelta 1919.	Hankinta ja sato vuonna 1920.	Käytetty vuonna 1920.	Säästö vuoteen 1921.	Säästö vuodelta 1919.	Hankinta ja sato vuonna 1920.	Käytetty vuonna 1920.	Säästö vuoteen 1921.	Säästö vuodelta 1919.	Hankin- ta ja sato vuonna 1920.	Käytetty vuonna 1920.	Säästö vuoteen 1921.
Leipää kg.	—	—	—	—	—	5,505	5,475	30	—	3,415	3,365	50
Ruisjauhoja »	9,060	42,252	43,952	7,360	15	1,108	1,123	—	40	410	387	63
Vehnäjauhoja ja mannasuuri- moja »	530	20,367	16,337	4,560	5	1,546	1,533	18	30	732	752	10
Ohranjauhoja »	—	1,636	1,636	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Perunajauhoja »	—	2,193	1,393	800	12	180	172	20	65	105	155	15
Grahamjauhoja »	—	29,085	22,065	7,020	—	85	85	—	—	—	—	—
Riisisuurimoja »	100	3,411	3,196	315	75	324	374	25	15	160	155	20
Kaurasuurimoja »	435	17,160	13,245	4,350	15	1,120	1,097	38	35	740	741	34
Ohrasuurimoja »	200	1,170	1,355	15	—	90	90	—	—	90	90	—
Amerikkalaista rasvaa »	50	535	585	—	—	85	73	12	—	—	—	—
Margariinia »	160	3,348	3,006	502	25	393	396	22	25	150	153	22
Voita »	100	2,848	2,653	295	24	625	643	6	5	355	355	5
Sokeria »	208	6,171	5,699	680	—	639	599	40	35	370	371	34
Siirappia »	—	2,906	2,256	650	—	488	488	—	—	220	217	3
Kahvia »	108	1,129	1,157	80	—	121	121	—	9	58	66	1
Tuoretta kalaa »	—	2,096	2,096	—	—	378	378	—	—	76	76	—
Silliä (suolattua) »	15	1,378	993	400	—	67	67	—	—	—	—	—
Silakoita (suolattuja) »	4,320	13,060	11,380	6,000	—	325	320	5	—	90	70	20
Lihaa, tuoretta ja suolattua »	1,350	14,067	12,372	3,045	18	1,148	1,151	15	10	150	160	—
Sianlihaa »	300	5,721	5,152	869	8	1,229	1,237	—	5	425	425	5
Herneitä »	8,118	11,236	12,554	6,800	10	392	385	17	85	372	420	37
Marjoja »	3,000	5,064	6,064	2,000	—	508	473	35	30	348	270	108
Porkkanoita »	1,000	4,285	3,185	2,100	—	235	219	16	—	148	109	39
Lanttuja »	10,000	14,670	21,370	3,300	120	840	960	—	180	330	510	—
Perunoita »	30,000	255,010	243,010	42,000	60	17,955	17,805	210	30	9,240	9,060	210
Kaaliala »	3,000	19,815	13,815	9,000	—	125	125	—	—	360	355	5
Suolaa »	1,700	5,297	4,197	2,800	5	333	328	10	2	180	155	27
Maitoa ltr.	—	183,638	183,638	—	—	39,760	39,760	—	—	20,760	20,760	—
Kuivattuja juurikasveja kg.	2,000	—	2,000	—	—	—	—	—	—	—	—	—